

Prot. N. 493 del 21 aprile 2021
Rep. 54 Anno 2021
Classe VII Titolo 16 Fascicolo 1 Allegati 7

Avviso pubblico per procedura comparativa relativa al conferimento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per attività di supporto al settore Ricerca e al settore Alta formazione inerente il Programma di sviluppo - Dipartimenti di Eccellenza 2018/2022.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

- Visto l'art. 7 commi 5 bis e 6 del D.Lgs. 30 marzo 2001 n.165, come modificato dal D.Lgs. 25 maggio 2017, n. 75, secondo cui le amministrazioni pubbliche, per specifiche esigenze cui non possono fare fronte con personale in servizio, possono conferire esclusivamente incarichi individuali, di natura temporanea e altamente qualificata, con contratto di lavoro autonomo ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria, salvi i casi espressamente previsti;
- Visto che il già citato art. 7 co. 6 lettera a) del D.Lgs. 165/2001, prevede che l'oggetto della prestazione deve corrispondere alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione conferente, ad obiettivi e progetti specifici e determinati e deve risultare coerente con le esigenze di funzionalità della stessa;
- Visto che l'art. 7 commi 6 lettera b) e 6-bis del D.Lgs. 165/2001, prescrive che le amministrazioni, previa verifica dell'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno, rendano pubbliche secondo i propri ordinamenti procedure comparative per il conferimento degli incarichi di collaborazione;
- Vista la legge 11 dicembre 2016 n. 232 "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2017 e bilancio pluriennale per il triennio 2017-2019" in cui all'art. 1 comma 303 è previsto che "a decorrere dall'anno 2017 gli atti e i contratti di cui all'articolo 7, comma 6, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, stipulati dalle università statali non sono soggetti al controllo previsto dall'articolo 3, comma 1, lettera f-bis), della legge 14 gennaio 1994, n. 20";
- Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Sassari, emanato con D.R. n. 2845 del 07/12/2011, e pubblicato sulla G.U. Supplemento ordinario n. 275 alla G.U. serie generale n. 298 del 23/12/2011;
- Visto il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità dell'Università degli Studi di Sassari;
- Visto il Regolamento di Ateneo disciplinante la procedura comparativa pubblica per il conferimento degli incarichi esterni di collaborazione, emanato con Decreto n. 1850 del 10/07/2013 Prot. n. 17647;
- Vista la Legge 7 agosto 1990 n. 241, e successive modificazioni e integrazioni;
- Visto il "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165";
- Visto il Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari in attuazione del D.Lgs. 196/2003;
- Visto il Regolamento U.E. 2016/679 in materia di protezione dei dati personali;
- Visto il Codice Etico dell'Università degli Studi di Sassari;
- VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 4/03/2020, "Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, applicabili sull'intero territorio nazionale" e ss.mm.ii;
- Considerata la necessità di avvalersi della collaborazione di n. 1 unità di personale, dotata di idonei requisiti per lo svolgimento delle attività per il raggiungimento degli obiettivi previsti dal Programma di Sviluppo – Dipartimenti di Eccellenza 2018-2022;

Vista	la delibera del Consiglio del Dipartimento di Scienze economiche e aziendali del 24 marzo 2021 che autorizza l'emanazione di un avviso di procedura comparativa pubblica per il conferimento di n. 1 contratto di lavoro autonomo nell'ambito del Programma di Sviluppo – Dipartimenti di Eccellenza 2018-2022 per 1) supporto al settore Ricerca, con particolare riferimento ai rapporti con gli enti finanziatori e alla gestione e rendicontazione dei progetti di ricerca; 2) supporto al settore Alta Formazione, con particolare riferimento all'istruttoria pratiche per proposta di attivazione/rinnovo/gestione di Master e Dottorati e alla gestione fondi connessi alla relativa rendicontazione
Accertata	la copertura finanziaria a valere sul progetto COMOLBIA18ECCELLENZA;
Accertata	l'inesistenza di graduatorie utili;
Considerato	che la ricognizione per il conferimento dell'incarico a personale interno dell'Ateneo dell'8 aprile 2021 è andata deserta;

DECRETA

Art. 1 – Finalità

1. E' indetta una procedura comparativa pubblica per titoli e colloquio per l'attribuzione di n. 1 contratto di lavoro autonomo per lo svolgimento delle seguenti attività, nell'ambito del Programma di Sviluppo – Dipartimenti di Eccellenza 2018/2022:

a) supporto al settore Ricerca, con particolare riferimento ai rapporti con gli enti finanziatori e alla gestione e rendicontazione dei progetti di ricerca;

b) supporto al settore Alta Formazione, con particolare riferimento all'istruttoria pratiche per proposta di attivazione/rinnovo/gestione di Master e Dottorati e alla gestione fondi connessi alla relativa rendicontazione.

2. L'amministrazione garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro e al trattamento sul lavoro.

Art. 2 – Requisiti per l'ammissione

1. Per l'ammissione alla procedura comparativa è richiesto, alla data di scadenza del bando, il possesso dei seguenti requisiti:

a) Possesso della Laurea conseguita secondo l'ordinamento previgente il D.M. 509/99 o equipollente in Economia e commercio, Scienze Politiche, Giurisprudenza.

Si terrà conto delle equiparazioni relative al titolo di studio, ai sensi della normativa vigente alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione alla procedura comparativa. Per coloro che hanno conseguito il titolo di studio all'estero è richiesto il possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quello su indicato, in base ad accordi internazionali ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del testo unico 31 agosto 1933 n. 1592, alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione alla procedura comparativa. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

b) comprovata esperienza lavorativa di almeno 6 mesi con rapporto di lavoro a tempo indeterminato, determinato o con contratto di prestazione d'opera nel sistema universitario o enti di ricerca, nell'ambito della formazione universitaria o post universitaria;

b) cittadinanza italiana ovvero cittadinanza di altro Stato;

c) godimento dei diritti politici;

d) idoneità fisica all'impiego.

2. Non possono accedere coloro che siano esclusi dall'elettorato politico attivo, nonché coloro che siano stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione, per persistente insufficiente rendimento, ovvero siano stati dichiarati decaduti da impiego statale, ai sensi dell'art. 127, primo comma lett. d) del testo unico delle disposizioni concernenti lo statuto degli impiegati civili dello Stato, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n.3.

3. I cittadini che non sono in possesso della cittadinanza italiana devono, inoltre, possedere i seguenti requisiti:

a) godere dei diritti civili e politici anche negli stati di appartenenza o di provenienza;

- b) essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
 - c) avere adeguata conoscenza della lingua italiana.
4. I requisiti di cui sopra debbono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di ammissione alla procedura comparativa.

Art. 3 - Durata del contratto

1. La prestazione sarà svolta in piena autonomia anche sotto il profilo della organizzazione dell'attività e senza vincolo di subordinazione. Nel rispetto dell'autonomia decisionale del prestatore d'opera l'attività potrà essere svolta presso i locali del Dipartimento di scienze economiche e aziendali o in altra sede stabilita dal prestatore d'opera. La prestazione avrà una durata di 24 mesi dalla stipula del contratto, in stretta collaborazione col responsabile scientifico del Programma di sviluppo-Dipartimenti di Eccellenza.
2. L'incaricato godrà di autonomia nella scelta delle modalità di adempimento della prestazione relativa alla realizzazione dell'incarico.

Art. 4 - Corrispettivo

1. Il corrispettivo è stabilito in € 20.000,00 (Euro ventimila/00) comprensivo degli oneri di legge a carico del lavoratore + oneri a carico dell'Amministrazione o l'eventuale IVA e la rivalsa previdenziale e verrà erogato in rate bimestrali posticipate. Il pagamento sarà disposto previa presentazione da parte del collaboratore di una relazione per ogni fase sull'attività svolta, validata dal Responsabile Scientifico. La predetta relazione dovrà essere allegata alla disposizione di pagamento del Responsabile della struttura.

Art. 5 – Titoli valutabili

1. Saranno valutabili:
 - **Voto di laurea;**
 - **Tesi di laurea;**
 - **pubblicazioni e lavori scientifici;**
 - **Esperienze lavorative con rapporto di lavoro a tempo indeterminato, determinato o con contratto di prestazione d'opera nel sistema universitario o enti di ricerca, nell'ambito della formazione universitaria o post universitaria, attinenti l'attività oggetto del bando fino ad un max di 24 mesi; saranno esclusi i periodi di esperienza lavorativa richiesti al punto b) dell'art. 2;**
 - **Corsi di formazione, perfezionamento e Master di I e II livello inerenti le competenze e professionalità richieste dal bando.**

Art. 6 – Domande e termini di presentazione

1. La domanda di partecipazione alla procedura comparativa, debitamente sottoscritta dal candidato, redatta in carta semplice in conformità allo schema esemplificativo di cui all'allegato A, deve essere indirizzata al Direttore del Dipartimento di Scienze economiche e aziendali dell'Università degli Studi di Sassari.

In ragione dell'emergenza epidemiologica sull'intero territorio nazionale causata dal virus "Covid-19", le domande di partecipazione dovranno essere presentate, a pena di esclusione, tramite le seguenti modalità alternative:

a) tramite la PEC (Posta Elettronica Certificata) indirizzata unicamente al seguente indirizzo PEC istituzionale: dip.scienze.economiche.aziendali@pec.uniss.it, indicando nell'oggetto il seguente testo: domanda di partecipazione alla procedura comparativa per attività di supporto al settore Ricerca e al settore Alta formazione bandita con D.D. del 21 aprile 2021.

b) tramite e mail personale, se non si dispone di un indirizzo PEC, indirizzata al seguente indirizzo: amm.disea@uniss.it, indicando nell'oggetto il seguente testo: domanda di partecipazione alla



procedura comparativa per attività di supporto al settore Ricerca e al settore Alta formazione bandita con D.D. del 21 aprile 2021.

La domanda ed i relativi allegati dovranno essere trasmessi sottoscritti dal candidato con la propria firma digitale.

E' altresì ammissibile l'invio della scansione della domanda e degli allegati, sottoscritti con firma autografa, accompagnata da un documento di riconoscimento in corso di validità in formato pdf.

In caso di utilizzo della PEC per la domanda e i documenti allegati devono essere utilizzati formati statici e non direttamente modificabili, privi di macroistruzioni o codici eseguibili, preferibilmente in formato .pdf o .tiff, evitando i formati proprietari quali .doc, .xls ed altri.

Nel caso di cui al punto a) si ricorda che le ricevute di accettazione/consegna della PEC vengono inviate automaticamente dal gestore di PEC nel caso di trasmissione a buon fine, per cui non risulta necessario contattare gli uffici universitari o spedire ulteriori e-mail per chiedere la conferma o spedire successivamente ulteriore documentazione cartacea.

Nell'ipotesi di cui al punto b) la domanda di partecipazione verrà protocollata dal personale della Segreteria amministrativa del Dipartimento di Scienze economiche e aziendali ed inviata la relativa ricevuta tramite posta elettronica.

A pena di esclusione, le domande di partecipazione alla procedura comparativa dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12,00 del 5 maggio 2021.

Farà fede la data e l'ora di ricevimento della domanda agli indirizzi mail sopraindicati.

Non saranno ammessi alla procedura comparativa gli aspiranti le cui domande dovessero pervenire, per qualsiasi motivo, dopo la scadenza indicata.

2. Nella domanda di ammissione i candidati devono dichiarare sotto la propria responsabilità, oltre alla procedura comparativa cui intendono partecipare:
 - a) il nome e cognome;
 - b) la data e il luogo di nascita e il codice fiscale;
 - c) il comune di residenza e l'indirizzo;
 - d) il possesso del **titolo di studio previsto dall'art. 2 punto a)** del presente bando con l'indicazione del voto, della data di conseguimento del titolo stesso e dell'Istituto presso il quale è stato conseguito **e della documentata esperienza prevista dall'art. 2 punto b)** del presente bando;
 - e) la cittadinanza della quale sono in possesso;
 - f) le eventuali condanne penali riportate (anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto o perdono giudiziario e i procedimenti penali eventualmente pendenti a loro carico);
 - g) il godimento dei diritti civili e politici;
 - h) l'idoneità fisica all'impiego;
 - i) l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse ai sensi della normativa vigente (allegato "D");
 - j) gli eventuali servizi prestati presso pubbliche amministrazioni e le cause di risoluzione dei precedenti rapporti di impiego;
 - k) di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione e di non essere stato dichiarato decaduto da altro impiego statale per averlo conseguito mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità insanabile;
 - l) il possesso dei titoli valutabili indicati all'articolo 3 del presente bando;
 - m) la conoscenza dei principali strumenti informatici.
 - n) L'eventuale richiesta di svolgere il colloquio con modalità "a distanza", avvalendosi di strumenti di videoconferenza.

I candidati potranno indicare un valido contatto Skype, al fine di poter svolgere il colloquio con modalità "a distanza", avvalendosi di strumenti di videoconferenza sulla relativa piattaforma, indicando l'Username Skype e garantendo l'uso di una webcam per consentire la propria identificazione alla



Commissione giudicatrice. Tale richiesta dovrà comunque essere autorizzata dalla Commissione previo accertamento delle condizioni necessarie per garantire la regolarità dello svolgimento della prova (accertamento dell'identità del candidato e correttezza del colloquio).

I cittadini che non sono in possesso della cittadinanza italiana devono inoltre dichiarare:

- a) di godere dei diritti civili e politici anche negli stati di appartenenza o di provenienza;
 - b) di essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
 - c) di avere adeguata conoscenza della lingua italiana.
4. Dalle domande deve risultare, altresì, il recapito cui indirizzare le eventuali comunicazioni.
 5. La firma in calce alla domanda non richiede autenticazione.
 6. Dall'oggetto della PEC o della mail devono risultare le indicazioni del nome e cognome del candidato e la dicitura: "Procedura comparativa pubblica bandita con D.D. del 21 aprile 2021 per n. 1 contratto di lavoro autonomo Programma di sviluppo - Dipartimenti di Eccellenza 2018/2022".
 7. Non è consentito il riferimento a documenti già presentati in occasione di altre selezioni.
 8. Non saranno presi in considerazione documenti inviati separatamente e/o successivamente alla domanda di partecipazione.
 9. Alla domanda il candidato dovrà allegare:
 10. – curriculum vitae, datato e sottoscritto, dei titoli e delle competenze possedute;
– copia fotostatica di un documento valido di identità;
– copia fotostatica del codice fiscale;
– dichiarazione sostitutiva di certificazioni (Allegato B), rilasciata ai sensi dell'art. 46 D.P.R. 28/12/2000 n. 445, relativamente ai titoli di cui al precedente art. 5 ovvero gli eventuali titoli valutabili (in originale o copia) in luogo della menzionata dichiarazione;
– dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (Allegato C), rilasciata ai sensi dell'art. 47 D.P.R. 28/12/2000, relativamente alla conformità all'originale di eventuali titoli prodotti in copia;
– dichiarazione per conflitto di interessi ai sensi della normativa vigente, come da allegato "D";
– consenso al trattamento dati personali, (allegato F).
– eventuale documentazione da cui risultino gli estremi del riconoscimento in Italia, ai sensi della normativa vigente, dei titoli di studio conseguiti all'estero. Nel caso in cui detto riconoscimento non sia stato ancora effettuato, l'equivalenza verrà valutata dalla commissione giudicatrice unicamente ai fini dell'ammissione del candidato alla selezione. A tal fine il candidato dovrà allegare la dichiarazione di valore in loco rilasciata dalla Rappresentanza diplomatico-consolare italiana competente per territorio nello stato al cui ordinamento si riferisce il titolo di studio o altra documentazione utile a consentirne la valutazione; a tale riguardo, con riferimento alla fase di richiesta di equivalenza ai fini concorsuali, il candidato dovrà obbligatoriamente integrare la domanda di partecipazione con l'allegato G (modulo di richiesta equivalenza per titoli accademici conseguiti all'estero).
 10. L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive.
 11. I candidati portatori di handicap, ai sensi dell'art. 20 della Legge 5 febbraio 1992, n. 104, dovranno avanzare esplicita richiesta in relazione al proprio handicap riguardo l'ausilio necessario nonché l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per l'espletamento delle prove d'esame.
 12. L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per il caso di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni della residenza o del recapito da parte del candidato o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento degli stessi né per eventuali disguidi postali o telegrafici non imputabili a colpa dell'Amministrazione stessa o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito e a forza maggiore.

Art. 7 – Commissione giudicatrice

1. La Commissione giudicatrice, nominata dopo la scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione dei candidati, con provvedimento del Direttore del Centro di



Responsabilità, è composta da tre membri, fra cui il Direttore del Dipartimento o un altro docente afferente al Dipartimento con funzioni di Presidente, e da due esperti nelle materie oggetto della procedura comparativa. Le funzioni di segretario verbalizzante verranno affidate al componente più giovane.

Art. 8 – Modalità di selezione

1. Prima dell'apertura dei plichi contenente le domande di partecipazione la Commissione stabilisce le modalità di valutazione dei titoli e del colloquio, nonché l'eventuale punteggio minimo che i candidati devono raggiungere per essere utilmente collocati in graduatoria.

La Commissione giudicatrice, dopo aver verificato i requisiti di ammissione, valuta i titoli e il colloquio, che **si intende superato se il candidato riporta una votazione finale non inferiore a punti 36/60.**

2. Sarà data conoscenza degli ammessi alla procedura comparativa mediante elenco pubblicato nel sito internet del Dipartimento www.disea.uniss.it in data 10 maggio 2021. In tale occasione sarà inoltre comunicata la possibilità di espletamento del colloquio via Skype.

3. Si procederà quindi con la valutazione dei titoli presentati. La Commissione dispone in totale di 100 punti, di cui 40 per la valutazione dei titoli e punti 60 per il colloquio.

4. La Commissione valuterà l'attinenza del percorso formativo e delle esperienze lavorative rispetto all'oggetto dell'incarico da conferire e accerterà il possesso della particolare qualificazione professionale del candidato necessaria per l'espletamento dell'incarico da affidare.

5. In merito alla valutazione dei titoli, saranno considerati validi solamente i titoli prodotti entro il termine di scadenza stabilito per la presentazione delle domande oppure quelli per cui i candidati abbiano prodotto, nel termine sopra indicato, una dichiarazione sostitutiva di certificazione (ai sensi dell'art. 46 e 47 del D.P.R. n° 445/2000). Ai titoli redatti in lingua straniera diversa dall'inglese, francese, tedesco e spagnolo, dovrà essere allegata una traduzione in lingua italiana insieme ad una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà che attesti la conformità della traduzione al testo straniero.

6. Il colloquio è previsto a Sassari per il giorno **19 maggio 2021 alle ore 10,00 presso la Direzione del Dipartimento di Scienze economiche e aziendali – Via Muroni n. 25 – 2° piano**, o, in alternativa, in modalità a distanza sulla piattaforma Skype. Non sarà dato altro avviso agli interessati, eccetto quello di cui al punto 2 del presente articolo, né saranno effettuate convocazioni dei candidati.

7. Per essere ammessi a sostenere il colloquio, i candidati dovranno essere muniti di uno dei seguenti documenti di riconoscimento:

- a) carta d'identità;
- b) patente automobilistica;
- c) porto d'armi;
- d) passaporto in regola con i visti di ingresso e l'eventuale timbro Schengen, per i cittadini extracomunitari.

8. Il colloquio verterà sui seguenti argomenti:

- Regolamento per l'Amministrazione, la finanza e la contabilità dell'Università degli Studi di Sassari;
- Regolamento per corsi di Master Universitario;
- Regolamento di Ateneo sui corsi di dottorato di ricerca;
- Regolamento per l'istituzione e attivazione di corsi di formazione di natura extracurriculare;
- Linee guida progetti di ricerca di base di rilevanza regionale, nazionale ed europea;
- Valutazione della conoscenza dei principali strumenti informatici (Pacchetto Office)
- Verifica conoscenza altra lingua comunitaria a scelta, con lettura e traduzione di un testo.

9. Al termine dei lavori la Commissione, previa valutazione comparativa, con propria deliberazione, assunta con la maggioranza dei componenti, indica il nominativo del candidato vincitore della procedura comparativa e formula una graduatoria di idonei.

Art. 9 – Approvazione atti



1. Il Direttore del Dipartimento, verificata la legittimità della procedura, adotta il provvedimento di approvazione atti e ne dichiara il vincitore dopo aver proceduto, ai sensi dell'art. 53, comma 14, del decreto legislativo 165/2001, alla verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse in capo allo stesso.
2. La procedura dà luogo alla formazione di una graduatoria di idonei, ed è facoltà del Dipartimento attingere dalla stessa nell'ipotesi di rinuncia, recesso, impossibilità o altro impedimento a rendere la prestazione da parte del collaboratore, ovvero nei casi in cui si manifesti l'esigenza di attivare ulteriori contratti aventi ad oggetto prestazioni analoghe. In caso di recesso in corso di attività il Dipartimento si riserva di valutare se far subentrare il candidato successivo in graduatoria per il restante periodo.
3. L'inserimento nella graduatoria degli idonei non costituisce titolo per l'inserimento nei ruoli dell'Università, né determina il conseguimento di diritti, aspettative o altri interessi legittimi.
4. Il risultato della procedura comparativa sarà affisso all'albo del Dipartimento di Scienze economiche e aziendali e sul sito dell'Ateneo www.uniss.it.
5. L'esito della selezione sarà portato a ratifica del Consiglio di Dipartimento.

Art. 10 – Conferimento dell'incarico e compenso

1. Il candidato vincitore sarà chiamato a stipulare il contratto di lavoro autonomo alle condizioni e con le modalità di cui al presente avviso. Tale rapporto di lavoro non può avere alcun effetto ai fini dell'assunzione nei ruoli del personale dell'Università.
2. La durata e il compenso sono disciplinati dagli artt. 3 e 4 del presente avviso.
3. L'efficacia del contratto, e la liquidazione dei relativi compensi, è subordinata alla pubblicazione obbligatoria prevista dall'art. 15 del decreto legislativo 33 del 14 marzo 2013 sul sito dell'Ateneo nella sezione "Amministrazione trasparente" ed alla comunicazione alla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Funzione pubblica ai sensi dell'art. 53 del decreto legislativo 165 del 30 marzo 2001 e successive modificazioni.
4. Sulla base della legislazione vigente detto corrispettivo è assoggettato al regime fiscale, assicurativo e contributivo previsto dalla legge. Dal compenso andranno inoltre decurtati gli oneri necessari per attivare la copertura assicurativa per danni a terzi (R.C.T).

Art. 11 – Trattamento dei dati personali

1. Ai sensi degli art. 13-14 del GDPR (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION – Regolamento Europeo 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche per quanto riguarda il trattamento dei dati personali) e del D.Lgs. 196/2003 (Codice Privacy) si informa che l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato.

I dati forniti saranno trattati dall'Università per le finalità connesse e strumentali alla procedura comparativa ed alla eventuale stipula e gestione del contratto di collaborazione coordinata e continuativa nel rispetto delle disposizioni vigenti, come indicato nell'Informativa sul trattamento dei dati personali allegata al presente avviso (allegato "E"). Ai sensi degli articoli 3 e 7 del decreto legislativo 33/2013, le informazioni, i dati, i documenti, compreso il curriculum vitae, da redigersi in conformità al vigente modello europeo, sono oggetto di pubblicazione in formato aperto sul sito di Ateneo nella sezione "Amministrazione trasparente" e chiunque ha diritto di conoscerli, utilizzarli e riutilizzarli senza restrizioni, anche per fini diversi dalla presente procedura, con l'obbligo di citare la fonte e di rispettarne l'integrità.

Art. 12 – Codice di Condotta

1. Il collaboratore è tenuto ad osservare, per quanto compatibili, le disposizioni e gli obblighi di condotta previsti nel DPR 16 aprile 2013 n. 62 "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165".
2. Ai sensi dell'art. 2 del DPR 16 aprile 2013 n. 62 si procederà alla risoluzione o decadenza del rapporto in caso di violazione degli obblighi derivanti dal Codice di Condotta.

Art. 13 – Responsabile del procedimento



uniss
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SASSARI

**Dipartimento di
Scienze economiche e aziendali**

Via Muroli 25 - 07100 SASSARI (Italy)
Tel. +39 079 213001 Fax +39 079 213002
P.iva e cf 00196350904
dip.scienze.economiche.aziendali@pec.uniss.it
www.disea.uniss.it

1. Ai sensi di quanto disposto dalla legge 241/90 art. 5, il responsabile del procedimento del presente avviso è il Direttore del Dipartimento di Scienze economiche e aziendali Prof. ssa Lucia Giovanelli– Via Muroli n. 25, Sassari.

Art. 14 – Pubblicità

1. Dell'avviso di procedura comparativa verrà data pubblicità sul sito del Dipartimento www.disea.uniss.it e dell'Ateneo www.uniss.it.

Art. 15 – Rinvio

1. Per quanto non previsto dal presente avviso valgono, sempre che applicabili, le disposizioni sullo svolgimento dei concorsi disciplinate dal T.U. approvato con Decreto del Presidente della Repubblica 3 maggio 1957, n.686 e successive norme di integrazione e modificazione.

IL DIRETTORE

(f.to Prof.ssa Lucia Giovanelli)



Allegato A

Modello della domanda
(in carta semplice)

Al Sig. Direttore
del Dipartimento di Scienze economiche e
aziendali
07100 - SASSARI –

Il/La sottoscritto/a nato/a a (prov. di) il
e residente in(prov. di) via n. Cap.
Codice Fiscale
chiede di essere ammesso a partecipare alla procedura comparativa pubblica per titoli e colloquio per
l'assegnazione di n. 1 incarico di lavoro autonomo per attività di supporto al settore Ricerca e al settore Alta
formazione bandita con D.D. del 21 aprile 2021 del Direttore del Dipartimento di Scienze Economiche e
aziendali.

A tal fine dichiara, sotto la propria responsabilità:

- a) di essere in possesso della cittadinanza;
b) di non aver mai riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso (1);
c) di essere in possesso dei seguenti requisiti previsti all'art. 2 del bando di procedura comparativa:
a) **Possesso della Laurea in conseguita presso in data
..... con la votazione di**

**b) comprovata esperienza lavorativa di almeno 6 mesi con rapporto di lavoro a tempo indeterminato,
determinato o con contratto di collaborazione di prestazione d'opera nel sistema universitario o enti di
ricerca, nell'ambito della formazione universitaria o post universitaria**

..... maturata presso dal ____ al ____
in qualità di con contratto
..... maturata presso dal ____ al ____
in qualità di con contratto

d) di godere dei diritti civili e politici (se non cittadino italiano, anche nello stato di appartenenza o di
provenienza);

e) di possedere idoneità fisica all'impiego;

f) di non trovarsi in situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse ai sensi della normativa vigente;

g) di aver prestato servizio presso pubbliche amministrazioni (o di essere in servizio) e le cause di risoluzione
dei rapporti di impiego:;

h) di non essere stato destituito né dichiarato decaduto da altro impiego statale per averlo conseguito mediante
produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile;

i) di avere adeguata conoscenza della lingua italiana (solo per i cittadini non italiani);

l) di possedere i seguenti titoli indicati nell'articolo 3 del bando.....;

m) di eleggere il proprio domicilio ai fini della procedura comparativa in via n°
città..... c.a.p. tel

n) al fine di effettuare il colloquio con modalità a distanza fornisce il seguente indirizzo
Skype:

Il/La sottoscritto/a si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni di indirizzo.

Il/La sottoscritto/a dichiara, sotto la sua personale responsabilità, che quanto su affermato corrisponde a verità
e si obbliga a comprovarlo mediante la presentazione dei prescritti documenti nei termini e con le modalità
stabilite nel bando.

Il/La sottoscritto/a allega alla presente domanda:

- documentazione attestante titoli valutabili richiesti nel presente avviso debitamente firmata
- copia fotostatica del documento di identità;
- copia fotostatica del codice fiscale;
- curriculum vitae, in conformità al vigente modello europeo, come da allegato "C",



uniss
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SASSARI

**Dipartimento di
Scienze economiche e aziendali**

Via Muroni 25 - 07100 SASSARI (Italy)
Tel. +39 079 213001 Fax +39 079 213002
P.iva e cf 00196350904
dip.scienze.economiche.aziendali@pec.uniss.it
www.disea.uniss.it

- dichiarazione per conflitto di interessi ai sensi della normativa vigente, come da allegato “D”
- consenso al trattamento dati personali, allegato F.

Altro: _____;

Il/La sottoscritto/a dichiara di aver ricevuto l’Informativa sul trattamento dei dati personali, (**allegato E**) ai sensi degli art. 13-14 del GDPR (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION –Regolamento Europeo 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche per quanto riguarda il trattamento dei dati personali) e del D.Lgs. 196/2003 (Codice Privacy)

Data _____

(firma)

(1) dichiarare le eventuali condanne penali riportate (anche se sia stato concesso indulto, amnistia, condono o perdono giudiziale) o i procedimenti penali eventualmente pendenti a carico.



Allegato "B"

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI
(art. 46 D.P.R. 445/00)**

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETA'
(art. 47 D.P.R. 445/00)**

Il/La sottoscritto/a: cognome nome
nato/a a prov il
residente a prov Indirizzo c.a.p
codice fiscale telefono: e-mail
consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/00 per le ipotesi di falsità in atti e
dichiarazioni mendaci

DICHIARA

.....
.....

Luogo e data

Il/La dichiarante



Allegato "C"

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome [COGNOME, Nome, e, se pertinente, altri nomi]

Luogo e data di nascita [Giorno, mese, anno]

ESPERIENZA LAVORATIVA

Incarichi ricoperti [Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun impiego pertinente ricoperto.]

**TITOLI DI STUDIO E
PROFESSIONALI**

- Titoli di studio [Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun corso pertinente frequentato con successo.]
- Altri titoli di studio e professionali

**CAPACITÀ E COMPETENZE
PERSONALI**

*Acquisite nel corso della vita e
della carriera ma non
necessariamente riconosciute da
certificati e diplomi ufficiali.*

MADRELINGUA [Indicare la madrelingua]

ALTRE LINGUA

[Indicare la lingua]

- Capacità di lettura [Indicare il livello: eccellente, buono, elementare.]
- Capacità di scrittura [Indicare il livello: eccellente, buono, elementare.]
- Capacità di espressione orale [Indicare il livello: eccellente, buono, elementare.]

CAPACITÀ E COMPETENZE [Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]

TECNICHE

*Con computer, attrezzature
specifiche, macchinari, ecc.*

ALTRO

*(partecipazione a convegni e
seminari, pubblicazioni,
collaborazione a riviste, ecc., ed
ogni altra informazione che si
ritiene di dover pubblicare.*

[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]

Data

Firma

Allegato "D"

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETA'
(art. 47 D.P.R. 445/00)**

Al Sig. Direttore
del Dipartimento di Scienze economiche e
aziendali
Via Muroli n. 25
07100 - SASSARI -

Dichiarazione per conflitto di interessi

Il/La sottoscritto/a: cognome nome
nato/a a prov il
residente a prov Indirizzo c.a.p
codice fiscale telefono: e-mail
consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/00 per le ipotesi di falsità in atti e
dichiarazioni mendaci

DICHIARA

che in relazione alla procedura comparativa pubblica per attività di supporto al settore Ricerca e al settore Alta
formazione bandita con D.D. del 21 aprile 2021 nulla osta alla stipulazione del contratto di lavoro autonomo
a in quanto non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse ai sensi della normativa vigente
ed ai sensi dell'art. 8 del Codice Etico dell'Università degli studi di Sassari.

Il sottoscritto dichiara:

- di avere/non avere il controllo o di possedere/non possedere una quota significativa di partecipazione
finanziaria in enti o persone giuridiche in situazioni di conflitto di interesse con l'Università degli
Studi di Sassari;
- di avere/non avere rapporti esterni di lavoro con Enti di formazione e di ricerca potenzialmente
concorrenti con l'Università;
- di avere/non avere un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un docente
appartenente al dipartimento o alla struttura che stipula il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore
generale, o un componente del Consiglio di amministrazione dell'Ateneo;

Il sottoscritto dichiara di svolgere/non svolgere attività che contrastano realmente o potenzialmente
con l'interesse, non solo economico, dell'Università degli Studi di Sassari:

Il sottoscritto dichiara, durante la vigenza del contratto, di astenersi dal prendere decisioni o svolgere attività
in situazioni di conflitto, anche potenziale, di interessi con interessi personali, del coniuge, di conviventi, di
parenti, di affini entro il secondo grado. Il sottoscritto è consapevole che il conflitto può riguardare interessi di
qualsiasi natura, anche non patrimoniali, come quelli derivanti dall'intento di voler assecondare pressioni
politiche, sindacali o del committente.

In fede

ALLEGATO E

**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SASSARI
DIPARTIMENTO DI SCIENZE ECONOMICHE E AZIENDALI**

**INFORMATIVA AGLI INTERESSATI
PER LA PROCEDURA COMPARATIVA PUBBLICA PER IL CONFERIMENTO DI UN
CONTRATTO DI LAVORO AUTONOMO PER ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL SETTORE
RICERCA E AL SETTORE ALTA FORMAZIONE BANDITA CON D.D. DEL 21 APRILE
2021**

**ai sensi degli art. 13-14 del GDPR (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION –
Regolamento Europeo 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche per quanto riguarda
il trattamento dei dati personali) e del D.Lgs. 196/2003 (Codice Privacy)**

La informiamo che attraverso il procedimento di presentazione della domanda per partecipare **alla procedura comparativa per il conferimento di n. 1 incarico individuale con contratto di lavoro autonomo** lei conferisce all'Università degli Studi di Sassari alcuni DATI PERSONALI che, nel rispetto della normativa vigente:

- a) verranno trattati in modo lecito, corretto e trasparente;
- b) saranno raccolti per finalità determinate, esplicite e legittime;
- c) saranno adeguati, pertinenti e limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trattati;
- d) saranno esatti e se necessario aggiornati;
- e) verranno conservati in una forma che consenta l'identificazione dell'interessato per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono trattati;
- f) saranno trattati in modo da garantire un'adeguata sicurezza, mediante misure tecniche e organizzative adeguate, da trattamenti non autorizzati o illeciti e dalla perdita, dalla distruzione o dal danno accidentali. Attraverso questo **documento** la informiamo **CHI e PERCHÉ** tratterà i dati personali, **COME** e per quanto **TEMPO**, nonché i **DIRITTI** che possiede in merito e come esercitarli.

a)	Identità e dati di contatto del Titolare del Trattamento	L'Università degli Studi di Sassari, in qualità di Titolare , tratterà i dati personali conferiti funzionalmente alla procedura comparativa per n. 1 contratto di lavoro autonomo I dati di contatto del Titolare , il cui legale rappresentante è il Rettore, prof. Gavino Mariotti sono: Università degli Studi di Sassari piazza Università, 21 – 07100 Sassari PEC protocollo@pec.uniss.it Email ordinaria rettore@uniss.it
b)	Dati di contatto del Resp. della protezione dei dati (DPO)	Il Data Protection Officer è contattabile ai seguenti riferimenti PEC protocollo@pec.uniss.it Email ordinaria dpo@uniss.it
c)	Finalità del Trattamento cui sono destinati i dati personali	Tratteremo i suoi dati per le finalità connesse alla procedura comparativa per n. 1 contratto di lavoro autonomo . Il dato è trattato al fine della stipula del contratto accertandone la sussistenza dei requisiti per l'espletamento delle attività di selezione
d)	Base Giuridica del trattamento	I dati raccolti saranno trattati in quanto:



		[X] il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso; (art. 6. 1b) [X] il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento; (art. 6. 1c) [X] il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento; (art. 6. 1e) Dettagli: Il Regolamento recante norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi, dei concorsi unici e delle altre forme di assunzione nei pubblici impieghi. D.P.R. 09.05.1994 n. 487 e successive integrazioni e modificazioni. Art. 53 decreto legislativo 165/2001 e successive modificazioni e integrazioni.
e)	Soggetti autorizzati al trattamento, destinatari ed eventuali categorie di destinatari dei dati personali	I dati verranno trattati all'interno dell'università da soggetti autorizzati ed adeguatamente istruiti, coinvolti nelle funzioni necessarie allo svolgimento delle specifiche finalità indicate, che operano negli uffici preposti alla procedura comparativa per la stipula del contratto di c.co.co., alla gestione del contenzioso, al rispetto delle norme sulla trasparenza e anticorruzione (Dipartimento di Scienze economiche e aziendali, Ufficio Legale, Ufficio Relazioni con il pubblico, Ufficio Bilancio, Ufficio Economato, Ufficio stipendi e adempimenti fiscali, sito web uniss sezione amministrazione trasparente – sito web Dipartimento di Scienze economiche e aziendali), sotto la responsabilità del Titolare. I dati potranno essere trattati dai Responsabili esterni che effettuano la manutenzione/aggiornamento del software di gestione. In caso di comunicazione i dati saranno trasmessi a: [X] Enti Pubblici [X] Privati (cointeressati, controinteressati) [X] Organi di vigilanza e controllo [X] Autorità giudiziaria
f)	Periodo di conservazione dei dati	I dati personali vengono conservati: [X] Illimitatamente nel rispetto della vigente normativa
g)	Dati personali che verranno trattati	Relativi ai candidati della procedura comparativa per n. 1 contratto di lavoro autonomo ed in particolare: [X] dati identificativi: cognome e nome, residenza, domicilio, nascita, codice fiscale, indirizzo e-mail, recapito telefonico, titolo di studio e altri dati presenti sul curriculum) [X] situazione cittadinanza [X] situazione godimento diritti civili e politici [X] situazione idoneità fisica all'impiego [X] situazione conflitto di interessi [X] situazione destituzione o decadenza da impieghi statali per averli conseguiti mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità insanabile In particolare sono previsti trattamenti di dati particolari/sensibili quali: [X] dati relativi a invalidità [X] dati relativi a condanne penali e reati Dettagli: Il Regolamento recante norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi, dei concorsi unici e delle altre forme di assunzione nei pubblici impieghi di cui al D.P.R. 09.05.1994 n. 487 e successive integrazioni e modificazioni, prevede l'obbligo di acquisire i predetti dati per la partecipazione alle selezioni di accesso ai pubblici impieghi



h)	Come trattiamo i dati personali	Il trattamento dei dati avverrà tramite piattaforme informatiche centralizzate per la protocollazione (Titulus) e applicativi locali (pc) e con modalità cartacee. I dati personali forniti saranno oggetto di operazioni di: [X] raccolta, [X] registrazione, [X] organizzazione, [X] strutturazione, [X] conservazione, [X] adattamento o modifica, [X] estrazione, [X] consultazione, [X] uso [X] comunicazione mediante trasmissione, [X] diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, [X] raffronto od interconnessione [X] limitazione [X] cancellazione o distruzione [] profilazione [X] pseudonimizzazione [] ogni altra operazione applicata a dati personali
i)	Processo decisionale automatizzato	Il trattamento: [X] non comporta l'attivazione di un processo decisionale automatizzato
j)	Conferimento dei dati / obbligatorietà	tenuto conto delle finalità del trattamento il conferimento dei dati: è obbligatorio ed il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrà avere, come conseguenza, l'impossibilità alla partecipazione alla selezione.
k)	Trasferimento di dati ad un paese terzo	Non previsto
l)	Mezzi/Modalità del trattamento/Misure di sicurezza	Il trattamento sarà effettuato sia con strumenti manuali/cartacei e/o informatici e telematici per i quali sono adottate specifiche misure di sicurezza a garanzia della sicurezza, integrità e riservatezza dei dati stessi per fronteggiare rischi di distruzione, perdita, modifica, accesso, divulgazione non autorizzata: In particolare sono state adottate le seguenti misure di sicurezza : [X] misure specifiche poste in essere per fronteggiare rischi di distruzione, perdita, modifica, accesso, divulgazione non autorizzata. [X] Sistemi di autenticazione [X] sistemi di autorizzazione [X] sistemi di protezione (antivirus; firewall; antintrusione; altro) adottati per il trattamento [X] Sicurezza anche logistica
m)	Diritti dell'interessato	Contattando il Titolare del Trattamento agli indirizzi indicati , lei, in quanto interessato, ha il diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione (art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003); potrà esercitare i diritti previsti dal GDPR come il diritto di richiedere maggiori informazioni in relazione ai contenuti della presente informativa (artt. 13 e 14); il diritto di accesso ai propri dati personali (art. 15); il diritto di rettifica dei dati personali inesatti e di integrazione dei dati personali incompleti (art. 16); il diritto alla cancellazione/oblio (nei casi previsti dalla normativa) (art. 17); il diritto di limitazione (art. 18); il diritto alla portabilità dei dati (nei casi previsti dalla normativa) (art. 20);
n)	Diritto di reclamo a una autorità di controllo	Esercicabile contattando l'Autorità Garante della Privacy www.garanteprivacy.it/



ALLEGATO F

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
REGOLAMENTO (UE) 2016/679

Il sottoscritto

nato a

il

C.F.

Residente a

via

n.

Tel.

Mail

Essendo stato informato:

- ☐ dell'identità del titolare del trattamento dei dati
- ☐ dell'identità del Responsabile della protezione dei dati
- ☐ della misura, modalità con le quali il trattamento avviene
- ☐ delle finalità del trattamento cui sono destinati i dati personali
- ☐ del diritto alla revoca del consenso

Così come indicato dalle lettere a, b, c, d, e, f dell'informativa sottoscritta ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679

ACCONSENTE

ai sensi e per gli effetti dell'art. 7 e ss. del Regolamento (UE) 2016/679, con la sottoscrizione del presente modulo, al trattamento dei dati personali secondo le modalità e nei limiti di cui all'informativa allegata al bando D.D. del 21 aprile 2021.

Letto, confermato e sottoscritto

_____, li _____

Firma del dichiarante (per esteso e leggibile)

Allegato "G"

Al Dipartimento della Funzione Pubblica

*Ufficio per l'Organizzazione ed il
Lavoro Pubblico*

*— Servizio per le assunzioni e la
mobilità Corso Vittorio Emanuele
II, 116*

00186 ROMA

**-Al Ministero
dell'Istruzione,
dell'università e della
ricerca**

*Dipartimento per la Formazione
superiore e per la ricerca
Direzione generale per lo studente,
lo sviluppo e l'internalizzazione*

della formazione superiore Ufficio
3°

Via Michele Carcani, 61 00153
ROMA

Oggetto: **richiesta equivalenza titolo di studio ai sensi dell'art. 38 del D. Lgs 165/2001.**

Il/la sottoscritto/a

Nato/a il

a

di cittadinanza

residente a

CAP

in Via

Telefono

email

chiede, ai sensi dell'art. 38 del decreto legislativo 165/2001, l'equivalenza del proprio:

(1)

titolo di studio

(2)

conseguito in data: _____ rilasciato da

in data

dovendo partecipare al Concorso;(3)

Domanda inoltre che la relativa Determina di equivalenza venga inviata al seguente indirizzo: (per indirizzo si intende: o l'indirizzo della propria abitazione o l'indirizzo dell'Ente che bandisce il Concorso)

Data__

Firma _



- *Si inviano*, sia al Dipartimento della Funzione *Pubblica* che al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della ricerca -Ufficio 3°, entro e non oltre la data di scadenza del Bando, i seguenti documenti:

- modulo compilato, obbligatoriamente, in stampatello;
- *fotocopia documento di identità*;
- *fotocopia del bando di concorso cui si intende partecipare*.
- *copia autentica del titolo di studio estero* (per copia autentica si intende una fotocopia del documento originale accompagnata da una Autocertificazione ai sensi dell'Art. 46- lettera l, m,n, del D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445)
 - copia autentica tradotta e legalizzata, del piano degli studi compiuti, esami superati e relativa votazione (che viene rilasciata dall'Università);
- *copia autentica del titolo di studio estero tradotto*

⁽⁴⁾
e legalizzato

⁽⁵⁾
con allegata dichiarazione di valore;

copia Permesso di Soggiorno UE soltanto per i soggiornanti di lungo periodo (ex carta di soggiorno CE)

- (1) indicare il titolo di studio
- (2) indicare l'Istituto che ha rilasciato il titolo di studio
- (3) indicare il concorso a cui si intende partecipare e l'amministrazione che lo ha bandito

Sono "traduzioni ufficiali" quelle:

- a. di traduttore che abbia una preesistente abilitazione o di persona comunque competente della quale sia asseverato in Tribunale il giuramento di fedeltà del testo tradotto al testo originario;
- b. della Rappresentanza diplomatica o consolare del Paese in cui il documento è stato formato, operante in Italia;
- c. della Rappresentanza diplomatica o consolare italiana nel Paese in cui il documento è stato formato (fonte Ministero Affari Esteri)

⁽⁵⁾La legalizzazione deve essere effettuata prima che venga richiesto alla competente autorità diplomatica italiana di emettere, sul titolo stesso, la Dichiarazione di valore in loco.

Invece, se il Paese che ha rilasciato il titolo ha firmato la Convenzione dell'Aia (5 ottobre 1961), bisogna apporre sul titolo di studio la cosiddetta "Postilla dell'Aia" (Aja Apostille).



Il timbro con la Postilla deve essere posto sul documento prima di richiedere alla competente autorità diplomatica italiana di emettere sul titolo stesso la Dichiarazione di valore in loco. Si è esentati dall'obbligo della legalizzazione del documento di studio o della Postilla dell'Aia solo se:

- A. l'istituzione che ha rilasciato il titolo appartiene a uno dei Paesi che hanno firmato la Convenzione Europea di Bruxelles del 25 maggio 1987 (Belgio, Danimarca, Francia, Irlanda, Italia);

oppure

- B. il titolo di studio è stato rilasciato da istituzioni tedesche (cioè a seguito della Convenzione italo-tedesca sull'esenzione dalla legalizzazione degli atti pubblici)

⁽⁶⁾

La dichiarazione di valore" è rilasciata dalla Rappresentanza Diplomatico-Consolare italiana competente per territorio nello Stato al cui ordinamento si riferiscono i titoli stessi

**-Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento Funzione Pubblica -UOLP-
Servizio Reclutamento**

Corso Vittorio Emanuele II, 116 – 00186 Roma **Posta certificata: protocollo_dfp@mailbox.governo.it**

-Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - Ufficio 3° (Diplomi di Laurea di I° e II° livello)

Via Michele Carcani, 61 - 00153 Roma **Posta certificata: dgsinfo@postacert.istruzione.it**